

JOÃO TÝ CARTA Ú HAN MĀN

¹ João kófa tý rá vě. Sý inh mré ke tý Gaio mý rán hā vě.

² Ā to sóg há tāvī nī. Hý, há tāvī sóg nī, ā to. Ā to sóg Topē mré věmén tī, ti tý ā mý nén há kar nīm jé, ā kaga tū nī je ke gé. Topē to tar ā tóg jē, tag ki kanhró, sóg nī.

³ Ā mré ke ag tóg inh ki junjun, ký ag tóg inh mý tó, ā tý věnh vī há nón tī mū ti, ā tý to tar nī ti. Ký tóg inh mý sér pē ti.

⁴ Inh krē tý věnh vī há nón mūn ký tóg inh mý sér tāvī tī, nén ū tý inh mý sér nī kar kāfór, hā ký tóg inh mý sér tī, ā tý věnh vī há nón tīg ký.

⁵ Ā to sóg há tāvī nī, Gaio'. Ēg mré ke ag ki rīr há han ā tóg nīgtī, ū tý kór há tá kāmū mū ag mré hā.

⁶ Tag tó ag tóg tag ki, igreja krēm, ā mré ke ag. Ag to há tāvī ā něji nī. Ag ki rīr mān nī gé, ag tý ā ki junjun ký, ký ag mý nīm nī, nén ū tý ag mý tū ēn ti.

⁷ Topē rānhrāj han ag tóg tī. Jesus Cristo jyjy tó ký ag tóg hēn ra mūgtī, ký ag tóg ū tý ti ki ge ký nýtī tū ag tū mān vānh nīgtī.

⁸ Hā ký tóg há tī, ēg tý ū tý ge ki rīr há han ký, ēg mré ke ag. Ēg tý ag ki rīr há han ký tóg ēg tý ag mré Topē vī há tó mū ri ke nī sir.

⁹ Ā jamā tá igreja krēm věnh mān tī ag mý sóg věnh rá jēnē, hā ra Diótrefes vý inh vī mē jāvānh nī. Ag kri tý ūn mág jē sór ti nī, Diótrefes ti.

¹⁰ Isý tá jun ký sóg ti mý tónh ke mū, ti jykre pāno ti, věnh kar rīnve. Ón ký tóg iso fefén tī. Hā ra tóg

nén ū kórég ū han tī gé, hā kÿ tóg ēg mré ke ag tÿ
 ãjag tā junjun kÿ tóg ag mÿ: “inh mré nñih kãmū
 jé,” he vñh nñgtí. Kÿ tóg ū ag tÿ ag mÿ: “inh mré
 nñih kãmū jé,” he sór mû ra tóg ag tÿ ag mÿ vñ há
 han kamé tī gé. Ag mÿ tóg: “igreja krém ãjag tóg rã
 mân ke tû nñ ha,” he tī, ag tÿ ēg mré ke ag mÿ vñ há
 han sór kÿ. Jykre kórég tâvñ ti nñ, Diótrefes ti. Hā kÿ
 sóg ti kato tñh ke mû, ha vemnñ.

¹¹ Ti jåvo sóg ã to há tâvñ nñ, Gaio’. Útÿ nén ū kórég
 han mû ra ti kóm han sór tûg nñ. Nén ū há hā han
 sórmnñ. Ēg tÿ nén ū há kar han kÿ ēg tóg tÿ Topë krë
 nÿtí gé. Útÿ ti kórég han mû vÿ Topë ki kagtûg nñ.

¹² Demétrio vÿ tÿ ūn jykre há nñ, hā ra. Vñh kar
 vÿ ti to vñ há han tī. Ki hā ag tóg tó tī, ag tÿ ti to vñ
 há han kÿ, hā kÿ sóg ag mré tó mû gé. Isÿ vñh vñ
 há hā tó mû ki kanhró ã tóg nñ.

¹³ Sÿ ã mÿ nén rán sór mû vÿ ver e tī, hā ra sóg
 rán kÿ jéñé sór tû nñ.

¹⁴ Kãnhmar sóg ã venh ke kâtig mû. Kÿ ēg tóg
 jagné mré vñmén ke mû.

¹⁵ Æ jé jatun mÿ nñ nñ. Tag ki inh mré ã to há nÿtí
 ag vÿ ã mî ëkrég tû. Kÿ ã jamâ tá inh mré ke kar
 mÿ: “ãjag mî tóg ëkrég tû,” hemnñ iso. Vyrmÿ ag mÿ
 tómnñ, sÿ ag mî ëkrég mû ti.

Hā vñ, sÿ ã mÿ nén rán sór mû ti.

Topẽ vĩ rá

New Testament in Kaingang (BR:kgp:Kaingang)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kaingang

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kaingang

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
16af52c8-0e45-5e91-b36c-cd314d36d7fc